

Den Europæiske Unions Tidende

C 60



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

54. årgang

25. februar 2011

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
I <i>Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser</i>		
UDTALELSER		
Den Europæiske Centralbank		
2011/C 60/01	Den Europæiske Centralbanks udtalelse af 11. februar 2011 om en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om arrangementer for genforhandling af den monetære aftale med fyrstendømmet Monaco (CON/2011/8)	1
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER		
Europa-Kommissionen		
2011/C 60/02	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	3
2011/C 60/03	Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	7

DA

Pris:
3 EUR

(¹) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2011/C 60/04	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6071 — Ineos/Ineos Nova) ⁽¹⁾	9
2011/C 60/05	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.5978 — GDF Suez/International Power) ⁽¹⁾	9

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2011/C 60/06	Rådets afgørelse af 20. december 2010 om udnævnelse af medlemmer og af efterfølgere for medlemmer af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	10
--------------	--	----

Europa-Kommissionen

2011/C 60/07	Euroens vekselkurs	11
--------------	--------------------------	----

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2011/C 60/08	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001	12
2011/C 60/09	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001	15



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

UDTALELSER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS UDTALELSE

af 11. februar 2011

om en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om arrangementer for genforhandling af den monetære aftale med fyrstendømmet Monaco

(CON/2011/8)

(2011/C 60/01)

Indledning og retsgrundlag

Den Europæiske Centralbank (ECB) modtog den 9. februar 2011 en anmodning fra Rådet for Den Europæiske Union om en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om arrangementer for genforhandling af den monetære aftale med Fyrstendømmet Monaco ⁽¹⁾ (herefter »afgørelsesudkastet«).

ECB's kompetence til at afgive udtalelse fremgår af artikel 219, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. I overensstemmelse med artikel 17.5, første punktum, i forretningsordenen for Den Europæiske Centralbank er denne udtalelse vedtaget af ECB's Styrelsesråd.

Generelle bemærkninger

ECB hilser afgørelsesudkastet velkommen, som mere end 10 år efter euroens indførelse har til formål at ændre den monetære aftale med Fyrstendømmet Monaco med henblik på at sikre en mere konsekvent fremgangsmåde i forbindelser mellem Unionen og tredjelande.

Navnlig ser ECB med tilfredshed på den nye, reviderede metode til beregning af loftet for udstedelse af euromønter fra Monaco samt til fastsættelse af en mindste andel af euromønter fra Monaco, som skal sættes i omløb til en pålydende værdi på 80 %.

ECB skal imidlertid bemærke, at den terminologi, der anvendes i afgørelsesudkastet — og følgelig også i den monetære aftale — bør tilpasses i lyset af udviklingen i lovgivningen.

Hvor ECB foreslår ændringer af afgørelsesudkastet, vedlægges som bilag konkrete ændringsforslag med begrundelse herfor.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 11. februar 2011.

Vítor CONSTÂNCIO
Næstformand for ECB

⁽¹⁾ KOM(2011) 23 endelig.

BILAG

Ændringsforslag

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB ⁽¹⁾
---------------------------------	---

Ændringsforslag 1

Artikel 2, litra a)

»a) Aftalen indgås mellem Unionen, repræsenteret ved Den Franske Republik og Europa-Kommissionen, og Fyrstendømmet Monaco.«	»a) Aftalen indgås mellem Unionen, repræsenteret ved Den Franske Republik og Europa-Kommissionen i nært samråd med ECB , og Fyrstendømmet Monaco.«
---	---

Begrundelse

Da et af formålene med genforhandling af aftalen med Monaco er at sikre en fremgangsmåle, som er mere i overensstemmelse med andre monetære aftaler, skal ECB råde til, at der anvendes samme ordlyd i den monetære aftale med Vatikanstaten (underskrevet den 17. december 2009 ⁽²⁾) med hensyn til ECB's rolle. Den foreslåede ordlyd svarer tillige til artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1338/2001 af 28. juni 2001 om fastlæggelse af de foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte euroen mod falskmøntneri ⁽³⁾, som bestemmer, at Kommissionen samarbejder med ikke-medlemslande og internationale organisationer i nært samråd med Den Europæiske Centralbank.

Ændringsforslag

Artikel 2, litra b)

»b) Metoden for fastsættelse af lofterne for Monacos udstedelse af euromønter revideres. Det nye loft beregnes efter en metode, hvor en fast del, som tager sigte på at forhindre en uforholdsmæssigt stor numismatisk spekulation i Monacos mønter ved at dække efterspørgslen på samlermarkedet, kombineres med en variabel del, der beregnes som Frankrigs gennemsnitlige møntudstedelse pr. indbygger i år n-1 multipliceret med antallet af indbyggere i Monaco. Med forbehold af bestemmelserne om udstedelse af samlermønter fastsættes det i aftalen, at mindst 80 % af Monacos euromønter sættes i omløb til pålydende værdi.«	»b) Metoden for fastsættelse af lofterne for Monacos udstedelse af euromønter revideres. Det nye loft beregnes efter en metode, hvor en fast del, som tager sigte på at forhindre en uforholdsmæssigt stor numismatisk spekulation i Monacos mønter ved at dække efterspørgslen på samlermarkedet, kombineres med en variabel del, der beregnes som Frankrigs gennemsnitlige møntudstedelse pr. indbygger i år n-1 multipliceret med antallet af indbyggere i Monaco. Med forbehold af bestemmelserne om udstedelse af samlermønter fastsættes det i aftalen, at mindst 80 % af Monacos euromønter, som udstedes årligt , sættes i omløb til pålydende værdi.«
---	---

Begrundelse

ECB anser det for vigtigt at anvende præcis monetær lovgivnings terminologi i mandatet og følgelig i den monetære aftale selv. I særdeleshed bør konklusionerne i en rapport, der er udarbejdet af en arbejdsgruppe med repræsentanter fra finansministerierne og de nationale centralbanker i euroområdet (Arbejdsgruppen om euro som lovligt betalingsmiddel) afspejles ved en skelnen mellem at »sætte i omløb« ⁽⁴⁾ og »udstedelse« af euromønter ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Fed skrift i brødteksten angiver, hvor ECB foreslår indsættelse af ny tekst. Gennemstregning af tekst angiver, hvor ECB foreslår, at tekst udgår.

⁽²⁾ EUT C 28 af 4.2.2010, s. 13.

⁽³⁾ EFT L 181 af 4.7.2001, s. 6.

⁽⁴⁾ Sætte i omløb er en ren operationel og fysisk handling og kan uddelegeres til en agent.

⁽⁵⁾ Udstedelse som helhed, herunder at sætte i omløb og medtage i balancen hos den udstedende myndighed, er en offentlig myndighedshandling, som ikke kan outsources.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 60/02)

Godkendelsesdato	25.3.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 72/10
Medlemsstat	Østrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Fonds zu Förderung des privaten Rundfunks
Retsgrundlag	Bundesgesetz über die Einrichtung einer Kommunikationsbehörde Austria („KommAustria“) und eines Bundeskommunikationssenates (KommAustria-Gesetz); Richtlinien des Fonds zur Förderung des privaten Rundfunks
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 15 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 57,5 mio. EUR
Støtteintensitet	55 %
Varighed	1.7.2010-31.12.2014
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH Mariahilferstraße 77-79 1060 Wien ÖSTERREICH
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	25.3.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 73/10
Medlemsstat	Østrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Fonds zu Förderung des nichtkommerziellen Rundfunks
Retsgrundlag	Bundesgesetz über die Einrichtung einer Kommunikationsbehörde Austria („KommAustria“) und eines Bundeskommunikationssenates (KommAustria-Gesetz); Richtlinien des Fonds zur Förderung des nichtkommerziellen Rundfunks
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 3 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 11,5 mio. EUR
Støtteintensitet	90 %
Varighed	1.7.2010-31.12.2014
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH Mariahilferstraße 77-79 1060 Wien ÖSTERREICH
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	20.7.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 196/10
Medlemsstat	Estland
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Eesti lairibühenduste arendamiseks esialgse nimega Estonian Wideband Infrastructure Network (ESTWIN)

Retsgrundlag	Infoühiskonna edendamise meetme tingimused avatud taotlemise alusel
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Sektorudvikling
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 350 mio. EEK
Støtteintensitet	100 %
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Post og telekommunikation
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Estonian Informatics Centre Rävala 5 15169 Tallinn EESTI/ESTONIA Enterprise Estonia Lasnamäe 2 11412 Tallinn EESTI/ESTONIA Agricultural Registers and Information Board (ARIB) Narva mnt 3 51009 Tartu EESTI/ESTONIA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	26.1.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 343/10
Medlemsstat	Italien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Reti di impresa
Retsgrundlag	Articolo 42 legge 122/2010
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Innovation
Støtteform	Skattefordel
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 20 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 48 mio. EUR
Støtteintensitet	Foranstaltning, der ikke udgør støtte
Varighed	31.7.2010-31.12.2013

Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	21.12.2010
Referencenummer til statsstøtte	NN 50/10
Medlemsstat	Irland
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Second emergency recapitalisation in favour of INBS
Retsgrundlag	The Credit Institutions (Financial Support) Act 2008
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Løsning af et alvorligt problem i økonomien
Støtteform	Andre former for kapitalindgreb
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 2 700 mio. EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	—
Økonomisk sektor	Finansieringsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Irish Minister of Finance
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 60/03)

Godkendelsesdato	12.10.2010
Referencenummer til statsstøtte	N 97/10
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Mesure de réduction du coût d'usage de la musique en ligne
Retsgrundlag	Projet de décret relatif à la «Carte musique»
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Sektorudvikling
Støtteform	Transaktioner foretaget under ikke normale markedsvilkår
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 25 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 75 mio. EUR
Støtteintensitet	50 %
Varighed	Indtil 25.10.2012
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de la Culture et de la communication 3 rue de Valois 75033 Paris Cedex 01 FRANCE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Godkendelsesdato	11.1.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 498/10
Medlemsstat	Italien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Film production in South Tyrol
Retsgrundlag	Legge provinciale n. 66/2010
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Fremme af kulturen
Støtteform	Direkte støtte

Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 5 mio. EUR Samlet forventet støtteydelse 15 mio. EUR
Støtteintensitet	80 %
Varighed	1.1.2011-31.12.2013
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Provincia autonoma di Bolzano
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6071 — Ineos/Ineos Nova)****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 60/04)

Den 16. februar 2011 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6071. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.5978 — GDF Suez/International Power)****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 60/05)

Den 26. januar 2011 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32011M5978. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 20. december 2010

om udnævnelse af medlemmer og af efterfølgere for medlemmer af bestyrelsen for Det Europæiske
Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

(2011/C 60/06)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 af 10. februar 1975 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse, særlig artikel 4 ⁽¹⁾,

under henvisning til indstilling indgivet til Rådet af Kommissionen for så vidt angår kategorien arbejdstagerrepræsentanter,

under henvisning til indstilling indgivet til Rådet af Kommissionen for så vidt angår kategorien arbejdsgiverrepræsentanter, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet har ved afgørelse af 14. september 2009 ⁽²⁾ udnævnt medlemmerne af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse for perioden fra den 18. september 2009 til den 17. september 2012.
- (2) En plads som medlem af centrets bestyrelse i kategorien arbejdstagerrepræsentanter er blevet ledig, efter at Zygmunt CYBULSKI er trådt tilbage.
- (3) To pladser som medlemmer af centrets bestyrelse i kategorien arbejdsgiverrepræsentanter er blevet ledige, efter at Galia BOZHANOVA (BG) og Jan Willem van den BRAAK (NL) er trådt tilbage —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Til medlem af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse udnævnes hermed for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 17. september 2012:

ARBEJDESTAGERREPRÆSENTANTER:

POLEN: Gertruda WIECZOREK

OPZZ/Warszawa

ARBEJDSGIVERREPRÆSENTANTER:

BULGARIEN: Daniela SIMIDCHIEVA

Businessseurope

NEDERLANDENE: G.A.M. van der GRIND

Businessseurope

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 2010.

På Rådets vegne

J. SCHAUVLIEGE

Formand

⁽¹⁾ EFT L 39 af 13.2.1975, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 226 af 19.9.2009, s. 2.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

24. februar 2011

(2011/C 60/07)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3773	AUD	australske dollar	1,3682
JPY	japanske yen	112,69	CAD	canadiske dollar	1,3550
DKK	danske kroner	7,4547	HKD	hongkongske dollar	10,7370
GBP	pund sterling	0,85130	NZD	newzealandske dollar	1,8450
SEK	svenske kroner	8,7985	SGD	singaporeanske dollar	1,7606
CHF	schweiziske franc	1,2748	KRW	sydkoreanske won	1 563,18
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,7389
NOK	norske kroner	7,7190	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,0551
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,4225
CZK	tjekkiske koruna	24,529	IDR	indonesiske rupiah	12 219,39
HUF	ungarske forint	273,40	MYR	malaysiske ringgit	4,2152
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	60,318
LVL	lettiske lats	0,7037	RUB	russiske rubler	40,0115
PLN	polske zloty	3,9975	THB	thailandske bath	42,159
RON	rumænske leu	4,2320	BRL	brasilianske real	2,2979
TRY	tyrkiske lira	2,2132	MXN	mexicanske pesos	16,7989
			INR	indiske rupee	62,6230

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001

(2011/C 60/08)

Støtte nr.: XA 194/10

Medlemsstat: Forbundsrepublikken Tyskland

Region: Bayern

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Richtlinie des Bayer. Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten für die Förderung der Tierzucht Nr. 7824-L

Retsgrundlag:

Bayerisches Tierzuchtgesetz (BayTierZG);

Richtlinie des Bayer. Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten für die Förderung der Tierzucht Nr. 7824-L

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 0,7 mio. EUR til fremme af anerkendte avlsforeninger i henhold til artikel 15, stk. 2, og artikel 16, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Maksimal støtteintensitet: Højst 50 %

Gennemførelsesdato: Årlige bevillinger tidligst fra det tidspunkt, hvor Europa-Kommissionen har godkendt eller fritaget støtten.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: 31. december 2013

Målet med støtten: Støtten skal give de statsanerkendte avlsforeninger mulighed for at udføre avlsopgaver og tilbyde tjenesteydelser, som er i offentlighedens interesse.

Berørt(e) sektor(er): Landbrugsvirksomheder

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft (LfL)
Abteilung Förderwesen und Fachrecht
Menzinger Str. 54
80638 München
DEUTSCHLAND

Websted:

http://www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/programme/26373/rili_tierzucht.pdf

Andre oplysninger: Ingen

Støtte nr.: XA 199/10

Medlemsstat: Italien

Region: Veneto

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Interventi integrati a supporto delle imprese venete — Politiche attive per il contrasto alla crisi — Linea 3 — II fase — Alte professionalità.

Retsgrundlag:

L.R. n. 10/90 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro».

DGR n. 1566 del 26 maggio 2009 «Politiche attive per il contrasto alla crisi occupazionale».

DGR n. 1568 dell'8 giugno 2010 della Regione del Veneto e DDR n. 1357 dell'8 ottobre 2010.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 139 997,50 EUR

Maksimal støtteintensitet: 100 %

Gennemførelsesdato: Fra datoen for offentliggørelse af anmodningens registreringsnummer på Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikters websted.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: 31. december 2013

Målet med støtten: Teknisk bistand (artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006)

Berørt(e) sektor(er): Landbrug, skovbrug og fiskeri.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Regione del Veneto
Palazzo Balbi
Dorsoduro 3901
30123 Venezia VE
ITALIA

Tlf. +39 412795030
Fax +39 412795085
E-mail: dir.formazione@regione.veneto.it

Websted:

<http://www.regione.veneto.it/Servizi+alla+Persona/Formazione+e+Lavoro/Modulistica+FSE+Formazione+2007-2013.htm>

Andre oplysninger:

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Direzione Regionale Formazione
Fondamenta S. Lucia
Cannaregio 23
30121 Venezia VE
ITALIA

Tlf. +39 412795029 / 5030
Fax +39 412795085
E-mail: dir.formazione@regione.veneto.it

Støtte nr.: XA 200/10

Medlemsstat: Italien

Region: Campania, Lazio, Piemonte, Sicilien

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Contributi per la realizzazione di progetti o programmi di attività proposti da Organismi della filiera del settore corilicolo volti al miglioramento della qualità del prodotto e alle iniziative di marketing, valorizzazione e promozione dei territori vocati alla coltivazione della nocciola: Campania, Lazio, Piemonte e Sicilia (støtte til sektoren for produktion af hasselnødder i Campania, Lazio, Piemonte og Sicilien).

Retsgrundlag:

- Decreto ministeriale n. 0017188 del 4 novembre 2010 recante determinazione dei criteri e delle modalità per la realizzazione di progetti o programmi di attività di ricerca, sviluppo e valorizzazione della qualità e dell'innovazione di processo, nonché per la concessione dei relativi contributi concernenti la filiera del settore corilicolo,
- Articolo 12 — L. 241/90: criteri e modalità per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e ausili finanziari,
- Legge 7/3/03, n. 38: disposizioni in materia di agricoltura,
- D.lgs 18/5/01, n. 228: orientamento e modernizzazione del settore agricolo,
- D.lgs 27/5/05, n. 102: regolazione del mercato agroalimentare,

— DPCM 5/8/05: disposizioni per la costituzione dei tavoli di filiera e successivo D.M. 1872 del 27 ottobre 2005,

— D.M. 10013 del 1^o luglio 2009 criteri e modalità per la concessione di aiuti alle Unioni nazionali e alle forme associate riconosciute,

— Comma 1084 — L. 296/06 (finanziaria 2007),

— Legge 22/12/08, n. 204: Bilancio di previsione dello Stato per l'anno 2009 e bilancio pluriennale per il triennio 2009-2011,

— Legge 30/12/08, n. 303: dotazione finanziaria per l'attuazione dei piani nazionali di settore,

— Piano del settore Corilicolo 2010-2012.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 1 800 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: 100 %

Gennemførelsesdato: Ordningen træder i kraft på datoen for offentliggørelse af ansøgningens registreringsnummer på Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikters websted.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Støtten ydes indtil den 31. december 2013.

Målet med støtten:

Fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter (artikel 14 i forordning (EF) nr. 1857/2006).

Teknisk bistand i landbrugssektoren (artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006).

Berørt(e) sektor(er): Landbrug — hasselnødsektoren

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle politiche di sviluppo economico e rurale
Via XX Settembre 20
00187 Roma RM
ITALIA

Websted:

<http://www.politicheagricole.gov.it>

<http://www.politicheagricole.it/ConcorsiGare/default.htm>

<http://www.politicheagricole.it/SettoriAgroalimentari/Corilicolo/default.htm>

Andre oplysninger:

Der gøres opmærksom på, at ministeriet for landbrug, fødevarer og skovbrug offentliggør ministeriel bekendtgørelse nr. 0017188 af 4. november 2010 på sit websted på ovennævnte side, så snart den er registreret hos Corte dei Conti. Med henblik på den nationale lovgivning træder disse bestemmelser efter registreringen dog først i kraft fra offentliggørelsen i *Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana*. Således kan en eventuel offentliggørelse på nævnte ministeriums websted inden registreringen være årsag til forvirring hos de potentielle støttemodtagere.

De italienske myndigheder bestræber sig på ikke at ændre retsgrundlaget for støtten og at offentliggøre det på ovennævnte websted med det registreringsnummer, Europa-Kommissionen har tildelt ansøgningen, så snart dette foreligger, ifølge gældende administrative procedurer.

Støtte nr.: XA 205/10

Medlemsstat: Italien

Region: Hele landet

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Determinazione dei criteri e delle modalità per la realizzazione di progetti o programmi di per lo sviluppo e la valorizzazione della qualità e dell'innovazione di processo, nonché per la concessione dei relativi contributi concernenti la filiera del settore florovivaistico.

Retsgrundlag:

Decreto ministeriale n. 18227 del 23 novembre 2010.

Legge n. 38/03.

Decreto legislativo n. 228/2001.

Decreto legislativo n. 102/2005.

DPCM. del 5 agosto 2005, recante disposizioni per la costituzione dei tavoli di filiera.

Decreto ministeriale del 27 ottobre 2005, n. 1872, recante disposizioni sui tavoli di filiera.

DPCM dell'8 novembre 2005, recante disposizioni per la costituzione del tavolo di filiera florovivaistico.

Decreto ministeriale n. 121 del 24 febbraio 2006, concernente l'istituzione del tavolo di filiera florovivaistico.

Decreto ministeriale n. 10013 del 1^o luglio 2009, riguardante criteri e modalità per la concessione di aiuti alle Unioni.

Piano di settore florovivaistico.

Verbale tavolo di filiera florovivaistica del 6 luglio 2010.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 1 000 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: 100 %

Gennemførelsesdato: Ordningen træder i kraft på datoen for offentliggørelse af ansøgningens registreringsnummer på Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikters websted.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Støtten ydes indtil den 31. december 2013.

Målet med støtten:

Fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter (artikel 14 i forordning (EF) nr. 1857/2006).

Teknisk bistand i landbrugssektoren (artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006).

Berørt(e) sektor(er): Landbrug — dyrkning af blomster

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle politiche di sviluppo economico e rurale
Via XX Settembre 20
00187 Roma RM
ITALIA

Websted:

<http://www.politicheagricole.it/ConcorsiGare/default.htm>

<http://www.politicheagricole.it/SettoriAgroalimentari/Florovivaismo/default.htm>

Andre oplysninger:

Der gøres opmærksom på, at ministeriet for landbrug, fødevarer og skovbrug offentliggør den ministerielle bekendtgørelse, der er emnet for denne meddelelse, på sit websted på ovennævnte sider, så snart den er registreret hos Corte dei Conti.

Med henblik på den nationale lovgivning træder disse bestemmelser efter registreringen dog først i kraft fra offentliggørelsen i *Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana*. Således kan en eventuel offentliggørelse på nævnte ministeriums websted inden registreringen være årsag til forvirring hos de potentielle støttemodtagere.

De italienske myndigheder bestræber sig på ikke at ændre retsgrundlaget for den støtte, der er omhandlet i denne meddelelse, og at offentliggøre det på ovennævnte websted med det registreringsnummer, Europa-Kommissionen har tildelt ansøgningen, så snart dette foreligger, ifølge gældende administrative procedurer.

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001

(2011/C 60/09)

Støtte nr.: XA 68/10

beregnes i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, 3, 4 og 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

Medlemsstat: Spanien

Region: Comunidad Autónoma de Canarias

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Ayudas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por el temporal en el Archipiélago los días 15 a 18 de febrero de 2010, previstas en el artículo 6, del Decreto nº 21/2010, a excepción de las relativas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras (apartado 4 del artículo 6) que se acogen al Reglamento (CE) nº 1998/2006, de «mínimis» (støtte til dækning af skader forårsaget af stormen på De Kanariske Øer den 15.-18. februar 2010).

Retsgrundlag:

— artículo 6 del Decreto Territorial nº 21/2010, de 25 de febrero, de ayudas y medidas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por el temporal en el Archipiélago los días 15 a 18 de febrero de 2010 (B.O.C. nº 43 de 3 de marzo de 2010), a excepción de las destinadas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras que se acogen como ya se ha señalado al Reglamento (CE) nº 1998/2006, de «mínimis».

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: Femhundredetusinde EUR (500 000 EUR)

Maksimal støtteintensitet:

I overensstemmelse med artikel 6 i fornævnte dekret nr. 21/2010 af 25. februar 2010 kan støttebeløbet udgøre op til 90 % af tabet.

I tilfælde af tab af produktion i medfør af artikel 6, stk. 1, i dekret nr. 21/2010 af 25. februar 2010 kan der ydes støtte på op til 80 % og 90 % i ugunstigt stillede områder eller i områder som omhandlet i artikel 36, litra a), nr. i), ii) og iii), i forordning (EF) nr. 1698/2005 af den nedgang i indkomst ved salg af produktet, der skyldes de ugunstige vejrforhold, og som

I tilfælde af støtte til skader på produktionsmidler og infrastruktur i landbrugssektoren i medfør af artikel 6, stk. 4, i dekret nr. 21/2010 af 4. februar 2010 beregnes skaderne i overensstemmelse med artikel 11, stk. 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006. Skadernes værdi beregnes som en procentdel af de omkostninger, som la Dirección General de Agricultura har godkendt på grundlag af de moduler, der er opstillet med dette for øje. Tabet gøres op på baggrund af en rapport over skadernes omfang, som udformes af det relevante organ fra De Kanariske Øers fællesrepræsentation. Støtten må dog ikke overstige forskellen mellem tabet og støtte fra andre forenelige støtteordninger eller skadeserstatninger, der udbetales til samme formål af andre administrationer, nationale eller internationale offentlige organer eller enheder finansieret af offentlige eller private midler, eller af et forsikringselskab.

Kompensationen nedsættes dog med 50 %, medmindre den ydes til landbrugere, der har tegnet en forsikring, som dækker mindst 50 % af deres gennemsnitlige årlige produktion i medfør af artikel 11, stk. 8, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter.

Støttesatsen kan også reduceres for samtlige ansøgere, hvis der ikke er midler nok til alle, indtil det støttebeløb, der er til rådighed, er blevet fordelt.

Gennemførelsesdato: Fra datoen, hvor kvitteringen for modtagelse samt foranstaltningens identifikationsnummer modtages, og et resumé af foranstaltningen offentliggøres på Kommissionens websted, hvor bestemmelserne i artikel 20 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 efterkommes i overensstemmelse med den niende tillægsbestemmelse i dekret nr. 21/2010 af 25. februar 2010, der fastlægger en suspensiv betingelse for støtte, der gives i henhold til dekretets artikel 6 med undtagelse af støtte, der gives til udbedring af skader på markedsføringsorganisationers infrastruktur til produktion og markedsføring af landbrugsprodukter (dekret nr. 167/2009, artikel 6, stk. 5), der hører ind under Kommissionens forordning (EF) nr. 1998/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på de minimis-støtte.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Indtil den 31. december 2010 eller indtil midlerne til finansiering af støtten er opbrugt (500 000 EUR).

Målet med støtten:

Målet med støtten er beskrevet i dekret nr. 21/2010, der fungerer i henhold til artikel 11 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

»Artikel 11

Støtte i forbindelse med tab som følge af ugunstige vejrforhold

1. Støtte til kompensation for landbrugeres tab af planter eller dyr eller landbrugsbygninger som følge af ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer, er forenelig med fællesmarkedet som omhandlet i traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), og fritaget for anmeldelsespligten i traktatens artikel 88, stk. 3, hvis den opfylder betingelserne i denne artikels stk. 2-6, 9 og 10, for så vidt angår planter eller dyr, og i denne artikels stk. 3-8 og 10, for så vidt angår landbrugsbygninger.

2. Bruttostøtteintensiteten må ikke overstige 80 % eller i ugunstigt stillede områder eller i områder som omhandlet i artikel 36, litra a), nr. i), ii) og iii), i forordning (EF) nr. 1698/2005 og udpeget af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 50 og 94 i nævnte forordning 90 % af den nedgang i indkomst ved salg af produktet, der skyldes de ugunstige vejrforhold. Nedgangen i indkomsten skal beregnes ved at fratrække:

- a) det resultat, der fremkommer ved at multiplicere den producerede produktmængde i året med de ugunstige vejrforhold med den gennemsnitlige salgspris, der er opnået i dette år
- b) det resultat, der fremkommer ved at multiplicere den gennemsnitlige årligt producerede mængde i den foregående treårsperiode (eller et treårsgennemsnit baseret på den foregående femårsperiode, idet det bedste og det dårligste år ikke medregnes), med den gennemsnitlige salgspris, der er opnået.

Det således beregnede støtteberettigede beløb kan forhøjes med andre specifikke udgifter, som landbrugeren har haft på grund af den manglende høst som følge af de ugunstige vejrforhold.

3. Maksimumsbeløbet for det støtteberettigede tab i henhold til stk. 1 skal nedsættes med:

- a) beløb, der eventuelt er modtaget under forsikringsordninger, og
- b) udgifter, der ikke har skullet afholdes som følge af de ugunstige vejrforhold.

4. Beregningen af tabet skal foretages for den enkelte bedrift.

5. Støtten skal udbetales direkte til den pågældende landbruger eller til en producentorganisation, som landbrugeren

er medlem af. Hvis støtten udbetales til en producentorganisation, må støttebeløbet ikke overstige det støttebeløb, der kunne ydes til landbrugeren.

6. Kompensation for skader på landbrugsbygninger og driftsmateriel som følge af ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer, må ikke overstige 80 % eller 90 % i ugunstigt stillede områder eller i områder som omhandlet i artikel 36, litra a), nr. i), ii) og iii), i forordning (EF) nr. 1698/2005 og udpeget af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 50 og 94 i nævnte forordning.

7. Den ugunstige vejrbegebenhed skal af myndighederne officielt være anerkendt som en ugunstig vejrbegebenhed, der kan henregnes under en naturkatastrofe.

8. Fra den 1. januar 2010 skal den kompensation, der tilbydes, nedsættes med 50 %, medmindre den ydes til landbrugere, der har tegnet en forsikring, som dækker mindst 50 % af deres gennemsnitlige årlige produktion eller produktionsbestemte indkomst og de statistisk set hyppigst forekommende vejrrisici i den pågældende medlemsstat eller region.

9. Fra den 1. januar 2011 kan støtte i forbindelse med tab som følge af tørke kun betales af en medlemsstat, der, for så vidt angår landbruget, fuldt ud har gennemført artikel 9 i EU-RoPa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF (15) og sikrer, at udgifterne til vandforsyningen til landbruget dækkes gennem et passende bidrag fra denne sektor.

10. Støtteordningerne skal indføres senest tre år efter, at udgifterne eller tabet er opstået. Støtten skal udbetales senest fire år efter, at udgifterne eller tabet er opstået.«

I overensstemmelse med artikel 6 i dekret nr. 21/2010 af 25. februar 2010 ydes der støtte til:

1) Kompensation for tab på landbrugsbedrifter og husdyrbrug

- a) Skader på landbrugsbedrifter og husdyrbrug hvor forsikringens dækningsperiode ikke var startet på skadestidspunktet, forudsat at forsikringen var tegnet det foregående produktionsår.
- b) Skader på landbrugsbedrifter og husdyrbrug, der på skadestidspunktet ikke var dækket af bedriftens forsikring eller af de kombinerede landbrugsforsikringer, som forsikringen omfattes af.
- c) Skader på landbrugsbedrifter og husdyrbrug, som ikke var omfattet af den gældende kombinerede landbrugsforsikringsplan, medmindre den var omfattet af anden form for forsikring.

For at fastsætte erstatningsbeløb for skader på landbrugsproduktion anslås de registrerede tab i forhold til produktionsårets forventede resultat. Med henblik herpå tages der så vidt muligt hensyn til betingelser og procedurer i landbrugsforsikringssystemet.

Støtten til skader på landbrugsbedrifter og husdyrbrug gives til landbrugere, der har mistet mindst 30 % af produktionen.

- 2) Ligeledes gives der støtte til at udbedre skader på landbrugsbedrifters og husdyrbrugs infrastrukturer og produktionsmidler og til at erstatte døde dyr, der ikke er dækket af forsikringer. Hvis erstatningen dækker de døde dyr, må den ikke overstige 80 % eller 90 % i ugunstigt stillede områder af dyrenes markedsværdi i overensstemmelse med artikel 11, stk. 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

Berørt(e) sektor(er):

- For dyreproduktion: geder, kaniner, fjerkræ og bier
- For planteproduktion: frugter, der dyrkes i tempererede egne, subtropiske egne (bananer, papaja, avocado ...), vin, grøntsager (kartofler) og prydblatter.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación
(Dirección General de Agricultura)
Avda. José Manuel Guimerá, 10
Edificio de Servicios Múltiples II, Planta 3ª
38071 Santa Cruz de Tenerife
ESPAÑA

Websted:

http://www.gobcan.es/agricultura/otros/reglamento_CE_pynes.htm

Andre oplysninger: —

Støtte nr.: XA 131/10

Medlemsstat: Spanien

Region: Comunidad Autónoma de Canarias

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Subvenciones destinadas al fomento de la lucha integrada contra plagas y enfermedades en los cultivos agrícolas.

Retsgrundlag: Proyecto de Orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación, por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de las subvenciones destinadas al fomento de la lucha integrada contra plagas y enfermedades en los cultivos agrícolas.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 1 000 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: I henhold til artikel 5 i ovennævnte Proyecto de Orden (udkast til bekendtgørelse) kan støttebeløbet over det budget, der godkendes af Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación, højst udgøre 100 % og

mindst 35 % af lønnen til det tekniske personale, der ansættes, med et maksimum på 15 000 EUR pr. person.

Gennemførelsesdato: Fra datoen for offentliggørelsen af registreringsnummeret på ansøgningen om fritagelse i henhold til forordning (EF) nr. 1857/2006 på webstedet for EU-Ro-pa-Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikter.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Indtil 2013

Målet med støtten:

Støtte som kompensation for landbrugeres omkostninger til forebyggelse og bekæmpelse af dyre- og plantesygdomme og skadedyrsangreb i form af udgifter til sundhedskontrol, prøver og andre undersøgelser, indkøb og anvendelse af vacciner, medicin og plantebeskyttelsesmidler, slagtning og destruktio-n af dyr og destruktio-n af afgrøder. Artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

1. Formålet er at fastsætte bestemmelser for tildeling af støtte til styrkelse af integreret skadedyrs- og sygdomsbekæmpelse i landbrugsafgrøder.
2. Der kan ydes støtte til plantebeskyttelsessammenslutningernes gennemførelse af plantesundhedsforanstaltninger gennem integreret kontrol af landbrugsafgrøder med henblik på forebyggelse og bekæmpelse af skadedyr og sygdomme.

Udgifterne til aflønning af det tekniske personale, der gennemfører de integrerede programmer for skadedyrs-bekæmpelse, anses for at være støtteberettigede i det kalenderår, som indkaldelsen gælder for.

Programmerne for integreret bekæmpelse består i udtagelse af prøver og bekæmpelse samt anvendelse af hensigtsmæssige fytosanitære produkter og eventuelt destruktio-n af afgrøder.

3. Den støtte, der er omfattet af denne indkaldelse, må i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 ikke omfatte direkte betaling af penge, men skal ydes i form af subsidierede tjenesteydelser til de støtteberettigede producenter.

Berørt(e) sektor(er): I overensstemmelse med artikel 4 i ovennævnte udkast til bekendtgørelse er modtagerne af støtten i form af direkte betaling af tilskud de plantebeskyttelsessammenslutninger, der er anerkendt af Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación, og som allerede er opført i registret for plantebeskyttelsessammenslutninger på tidspunktet for indgivelsen af ansøgning i overensstemmelse med dekret nr. 221/2008 af 18. november 2008 (De Kanariske Øers lovtidende B.O.C. nr. 239 af 28. november 2008).

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Medio Ambiente
(Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural)
Avda. José Manuel Guimerá, 8
Edificio Usos Múltiples II, Planta 3ª
38071 Santa Cruz de Tenerife
ESPAÑA

Websted:

http://www.gobcan.es/agricultura/doc/otros/Reglamento_CE_1857_2006/modificacion_orden_30_junio.pdf

Andre oplysninger:

Las Palmas de Gran Canaria, 2010

Director General de Asuntos Económicos con la Unión Europea

Støtte nr.: XA 170/10

Medlemsstat: Frankrig

Region: Départements d'Outre-mer (DOM)

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Aides en faveur du secteur de l'élevage dans les départements d'Outre-mer (DOM)

Retsgrundlag:

— Articles L 621-1 à L 621-11, articles R 621-1 à R 621-43 et articles R 684-1 à R 684-12 du code rural

— Artikel 16 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006

— Projet de décision du directeur de l'Odeadom

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 380 000 EUR

Maksimal støtteintensitet:

— højst 100 % af støtten til administrationsudgifter i forbindelse med oprettelse og føring af stambøger

— højst 70 % af støtten til udgifter til prøver med henblik på at bestemme besætningernes kvalitet eller genetiske udbytte

— højst 40 % af støtten til investeringer i forbindelse med indførelse af innovative udvælgelsesteknikker eller -metoder på bedrifterne.

Gennemførelsesdato: straks efter Kommissionens registrering og kvittering for modtagelsen.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Indtil den 31. december 2013 eller indtil den 31. december 2011 for støtten til investeringer i forbindelse med indførelse af innovative udvælgelsesteknikker eller -metoder på bedrifterne.

Målet med støtten:

Det drejer sig om støtte til husdyravl i de oversøiske departementer, der finansieres over budgettet for Office de développement de l'économie agricole d'Outre-mer (Odeadom). Støtten vil ikke kunne kumuleres med eventuel lignende støtte finansieret gennem POSEI-programmet for Frankrig.

Formålet med støtten er at:

— opnå en genetisk forbedring af avlsbesætningerne ved at benytte innovative reproduktionsmetoder (anvendelse af embryoner, indførelse af innovative udvælgelsesteknikker eller -metoder på bedrifterne)

— oprette, udvikle og føre stambøger for lokale racer

— foretage prøver med henblik på at bestemme besætningernes kvalitet eller genetiske udbytte (ydelseskontrol, modstandsdygtighed over for dermatophilose, osv.).

Støtten omfatter de foranstaltninger, der er opført i artikel 16 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

Støtten må ikke omfatte direkte betaling af penge til producenter, jf. artikel 16, stk. 3.

Berørt(e) sektor(er): Drøvtyggere og produktion uden jordtiliggende.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

ODEADOM
12 rue Henri Rol-Tanguy
TSA 60006
93555 Montreuil Cedex
FRANCE

Websted:

<http://www.odeadom.fr/wp-content/uploads/2010/09/100817-elevage-bis.pdf>

Andre oplysninger: Med denne ordning kan ordning XA 109/08 fortsætte med et årligt budget, der er bedre tilpasset landbrugernes behov i de oversøiske departementer.

Støtte nr.: XA 172/10

Medlemsstat: Frankrig

Region: Départements d'Outre-mer (DOM)

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Aides aux investissements dans les exploitations agricoles des départements d'Outre-mer (DOM)

Retsgrundlag:

— Articles L 621-1 à L 621-11, articles R 621-1 à R 621-43 et articles R 684-1 à R 684-12 du code rural

— Artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006

— Projet de décision du directeur de l'Odeadom

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 1 650 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: Op til 75 % af de støtteberettigede omkostninger.

Gennemførelsesdato: Straks efter Kommissionens registrering og kvittering for modtagelsen.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Indtil den 31. december 2013.

Målet med støtten:

Der er tale om støtte til investeringer i landbrugssektoren til fordel for de franske oversøiske departementer finansieret over budgettet for Office de développement de l'économie agricole d'Outre-mer (Odeadom). Støtten vil ikke kunne kumuleres med eventuel lignende støtte finansieret gennem POSEI-programmet for Frankrig.

Målet med støtten er i sektoren for frugt, grønsager og havebrug i de oversøiske departementer at sikre en regelmæssig forsyning af det lokale marked gennem udvikling af mængde- og kvalitetsmæssigt velegnede produkter og at variere udbuddet, også uden for sæsonen. Det drejer sig ligeledes om at forbedre konkurrenceevnen for de produkter, der er bestemt til eksport i sektoren for aromaplanter og planter til fremstilling af parfumer.

I kødsektoren vil målet med støtten være forøgelse af foderressourcerne, udvikling af produktionerne, udstyr til bedrifterne og oprettelse og forbedring af produktionsmidlerne, forbedring af hygiejneforholdene og dyreværnsnormerne og mindskelse af produktionsomkostningerne.

De støtteberettigede udgifter kan omfatte:

- udgifter til opførelse, erhvervelse eller forbedring af fast ejendom
- udgifter til køb eller leje med købsforpligtelse af maskiner og udstyr, herunder edb-programmel, op til aktivets markedsværdi
- generalomkostninger i forbindelse med de i litra a) og b) nævnte udgifter såsom honorarer til arkitekter, ingeniører og konsulenter, gennemførlighedsundersøgelser og erhvervelse af patenter og licenser

d) omkostninger i forbindelse med overholdelse af de nyindførte mindstekrav for miljø, hygiejne og dyrevelfærd

e) køb af arealer, undtagen til bygge- og anlægsformål, der koster op til 10 % af de støtteberettigede investeringsudgifter.

Det maksimale støttebeløb, der ydes til en enkelt virksomhed, må ikke overstige 500 000 EUR.

Berørt(e) sektor(er): alle landbrugsprodukter.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

ODEADOM
12 rue Henri Rol-Tanguy
TSA 60006
93555 Montreuil Cedex
FRANCE

Websted:

<http://www.odeadom.fr/wp-content/uploads/2010/09/100924-investissement.pdf>

Andre oplysninger: Med denne ordning kan ordning XA 112/08 fortsætte med et årligt budget, der er bedre tilpasset landbrugernes behov i de oversøiske departementer.

Støtte nr.: XA 180/10

Medlemsstat: Spanien

Region: Illes Balears

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Ayudas para fomentar la producción de productos agrícolas de calidad.

Retsgrundlag:

Orden de la Consejera de Agricultura y Pesca, de 10 de marzo de 2005, por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones en el sector agrario y pesquero (BOIB nº 43, de 17 de marzo de 2005).

Proyecto de Resolución de la Presidenta del Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA), por la que se convocan las ayudas para fomentar la producción de productos agrícolas de calidad, correspondientes al año 2010.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: I første omgang forventes de årlige udgifter at beløbe sig til 169 386,73 EUR med mulighed for forhøjelse af bevillingerne.

Maksimal støtteintensitet: Støttebeløbet vil andrage 70 % af omkostningerne i forbindelse med de tiltag, der kan ydes støtte til. Der vil højst kunne ydes 50 000,00 EUR til hver enkelt støttemodtager.

Gennemførelsesdato: Fra datoen for offentliggørelsen af registreringsnummeret på ansøgningen om fritagelse på webstedet for Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikter.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Det er planen, at foranstaltningerne under denne støtteordning skal gennemføres frem til den 31. oktober 2011.

Målet med støtten: Dette tiltag er baseret på artikel 14 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 og tager sigte på at fremme og konsolidere fremstillingen af kvalitetsprodukter på Balearerne med henblik på at øge den primære landbrugsproduktions konkurrenceevne og kvalitet.

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA)
C/ Foners, 10
07006 Palma
Illes Balears
ESPAÑA

Websted:

<https://intranet.caib.es/sacmicrofront/archivopub.do?ctrl=MCRST469ZI79747&id=79747>

Andre oplysninger: —

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6138 — Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 60/10)

1. Den 16. februar 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Banque Privée 1818 (kontrolleret af BPCE-gruppen, Frankrig), Messine Participations, Rothschild Assurance et Courtage og Rothschild & Cie Gestion (kontrolleret af Paris Orléans SA, Frankrig) gennem opkøb aktier og tilførsel af aktiver erhverver fælles kontrol over Sélection R (Frankrig), som forinden er blevet tilført selskabet 1818 Partenaire af Banque Privée 1818, jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Banque Privée 1818: privat bank med aktiviteter inden for formueforvaltning, herunder finansiel forvaltning, ejendomsforvaltning og kredit. Datterselskabet 1818 Partenaire er platform for investeringsprodukter inden for uafhængig rådgivning om formueforvaltning

— Messine Participations: selskab etableret af Rothschild-gruppen med henblik på at modtage tilførsel af alle eller en del af de aktier, der indehaves af Rothschild & Cie Gestion (forvaltning af aktiver) og Rothschild Assurance et Courtage (forsikringsmæglervirksomhed) i selskabet Sélection R

— Sélection R: salg af investeringsprodukter gennem uafhængige rådgivere inden for formueforvaltning.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6138 — Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6120 — APMT/PSA/COSCO/DPPC/DPCT)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 60/11)

1. Den 18. februar 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne APM Terminals China Company Limited (»APMT«), der tilhører A.P. Møller-Maersk A/S-koncernen (»APMM«, Danmark), PSA China Pte Ltd (»PSA Kina«), der tilhører PSA International Pte Ltd (»PSA«, Singapore), COSCO Ports (Dalian) Limited (»COSCO Dalian«), der tilhører koncernen China Ocean Shipping (Group) Company (»COSCO«) og Dalian Port Company (PDA) Limited (»DPPC«, Kina), gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over virksomheden Dalian Port Container Terminal Co. Ltd (»DPCT«, Kina), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- APMM: udvikling og drift af containerterminaler og hermed forbundne aktiviteter over hele verden, containertransport i linjefart, transport ad indre vandveje og logistik, bugsering i havne, tankskibsfart, olie- og gasprospektering, detailsalg og lufttransport
- PSA: global havneoperatør
- COSCO: bulktransport, logistik, skibsbygning- og reparation, skibsadministrationstjenester, skibsteknik, terminaloperationer og hermed forbundne økonomiske tjenesteydelser og it-tjenester
- DPPC: holdingselskab for Dalian Port-koncernen, der er aktiv som operatør af container-, automobil- og olie/flydende kemikalier-terminaler og relaterede logistik og havnetjenester
- DPCT: drift af en containerterminal i Dalians havn, Kina.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6120 — APMT/PSA/COSCO/DPPC/DPCT sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.6128 — Blackstone/Mivisa)

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 60/12)

1. Den 18. februar 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved investeringsfonde, der forvaltes eller rådgives af søsterselskaber tilhørende The Blackstone Group LP (under ét »Blackstone« — USA), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol over hele Sofamen XXI, SAU (inklusive datterselskaber, »Mivisa« — Spanien), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Blackstone: global alternativ formueforvalter og leverandør af finansiel rådgivning

— Mivisa: producent af fødevarekonservesdåser af hvidblik.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6128 — Blackstone/Mivisa sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2011/C 60/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6138 — Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion) — Behandles eventuelt efter den forenkede procedure ⁽¹⁾ 21
2011/C 60/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6120 — APMT/PSA/COSCO/DPPC/DPCT) — Behandles eventuelt efter den forenkede procedure ⁽¹⁾ 23
2011/C 60/12	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6128 — Blackstone/Mivisa) ⁽¹⁾ 24



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA